

COMMUNAUTÉ FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 91 — 1196

24 JANVIER 1991. — Arrêté de l'Exécutif
octroyant l'autorisation de distribution de « CNN Sales Limited » en Communauté française

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret sur l'Audiovisuel du 17 juillet 1987;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 décembre 1988 fixant les conditions d'octroi, de suspensions et de retrait de l'autorisation de distribution des programmes des organismes de télévision extérieurs, conformément à l'article 22, § 2, du décret du 17 juillet 1987 sur l'Audiovisuel;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'Audiovisuel;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 24 janvier 1991;

Sur proposition du Ministre-Président chargé de la Culture et de la Communication,

Arrête :

Article 1^{er}. La Société anonyme britannique « CNN International Sales Limited », ayant son siège social à Londres, 25/28 Old Burlington Street, est autorisée à distribuer ses programmes en Communauté française.

Art. 2. La présente autorisation est valable pour une durée de trois ans, sous réserve de l'application des dispositions prévues dans l'arrêté de l'Exécutif fixant les conditions d'octroi, de suspension et de retrait de l'autorisation de distribution des programmes des organismes de télévision extérieurs, conformément à l'article 22, § 2, du décret du 17 juillet 1987 sur l'Audiovisuel, et du respect de la convention conclue entre la Société de droit britannique « CNN Sales Limited » et l'Exécutif de la Communauté française, telle qu'approuvée par ce dernier en date du 24 janvier 1991.

Art. 3. Notre Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 janvier 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

V. FEAUX

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 91 — 1196

24 JANUARI 1991. — Besluit van de Executieve
tot verlening van de vergunning voor de distributie van « CNN Sales Limited » in de Franse Gemeenschap

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet over de Audiovisuele Sector van 17 juli 1987;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 22 december 1988 tot vaststelling van de voorwaarden voor de verlening, de opschorting en de intrekking van de vergunning voor de distributie van de programma's van de externe televisieinstellingen, overeenkomstig artikel 22, § 2, van het decreet van 17 juli 1987 over de Audiovisuele Sector;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector;

Gelet op de door de Executieve van de Franse Gemeenschap, na de beraadslaging van 24 januari 1991, genomen beslissing;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Cultuur en Communicatie,

Besluit :

Artikel 1. Aan de Britse Naamloze Vennootschap « CNN International Sales Limited », waarvan de maatschappelijke zetel in Londen, 25/28 Old Burlington Street, gevestigd is, wordt de vergunning verleend voor de distributie van haar programma's in de Franse Gemeenschap.

Art. 2. Deze vergunning is geldig voor een periode van drie jaar, onder voorbehoud van de toepassing van de bepalingen bedoeld in het besluit van de Executieve tot vaststelling van de voorwaarden voor de verlening, de opschorting en de intrekking van de vergunning voor de distributie van de programma's van de externe televisieinstellingen, overeenkomstig artikel 22, § 2, van het decreet van 17 juli 1987 over de Audiovisuele Sector, en van de naleving van de overeenkomst gesloten tussen de vennootschap naar Brits recht « CNN Sales Limited » en de Executieve van de Franse Gemeenschap, zoals die werd goedgekeurd door deze op de datum van 24 januari 1991.

Art. 3. Onze Minister-Voorzitter is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 januari 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX